

Bärmes Rucksack frame



SE Anpassa bärmesen

EN Adjusting the rucksack frame

Anpassa bärsystemet efter bärarens kroppbyggnad

Adjusting the load-bearing system to fit the user's body.

SE

EN

1.



Lätta på spänningen på de två toppstramarna.

Loosen the two top straps.

2.



Gör samma sak med de två remmarna på ramens baksida.

Likewise, loosen the two straps on the rear side of the frame.

3.



Lösgör via kardborrebandet det breda, vertikala band som håller ihop axelpartiet och höftbältet.

Using the Velcro strap, release the broad, vertical strap that binds the shoulder section to the hip belt.

SE

EN



Med spännet på det vertikala bandet justeras avståndet mellan axelpartiet och höftbältet. Det är höftbenet som ska bära vikten.

Use the buckle on the vertical strap to adjust the distance between the shoulder section and the hip belt. The weight is to be borne by the hip bone.



När avståndet mellan axelpartiet och höftbältet anpassats till bärarens rygglängd låses det vertikala bandet med hjälp av kardborrebandet.

Once the distance between the shoulder section and hip belt has been adjusted to fit the length of the user's back, the vertical strap is locked using the Velcro strap.



Spänn åter de två remmarna på ramens baksida och dra åt toppstramarna. Toppstramarna stabiliserar bärmesen mot ryggen och kan vid förflyttning spännas/slackas beroende på rådande terräng.

Then the two straps on the rear side of the frame are tightened. Finally, tighten the top straps. The top straps stabilise the rucksack against the back and can be tightened or loosened as you walk to suit the type of terrain.

Justera höftbältet

Adjusting the hip belt

SE

EN

1.



Sidostramarna gör att bärmesen och dess packning kan justeras mot höften för bättre balans.

The side straps enable the rucksack frame and its packing to be adjusted and pulled in towards the hip, thereby improving balance.

2.



Höftbältet har ett klickspänne för stängning. På båda sidor om spännet finns möjlighet att justera bältets storlek för att passa bäraren.

The hip belt has a click buckle. It is possible to adjust the size of the belt on both sides of the buckle to fit the user.

Justera axelremmarna

Adjusting the shoulder straps

SE

EN



Axelremmarnas längd justeras med spännen.

The length of the shoulder straps is adjusted with buckles.



Bröstremmen har ett klickspänne och justerbar bredd. Den håller ihop axelremmarna framtill och flyttar tyngdpunkten framåt.

The chest strap has a click buckle and adjustable width. It holds the shoulder straps together at the front and moves the point of gravity forwards.

Sätta fast packningen

Attaching packing

SE

EN

1.



Remmar för att sätta fast packningen sitter monterade på ramen. Fler remmar kan monteras vid behov.

There are straps for attaching packing on the frame. More straps can be attached if needed.

2.



Låt packningen vila mot det fällbara stödet. För att bära ved med bärmesen, bind först ihop veden med spännband.

Let the packing rest on the foldable support stand. Before carrying firewood, bind the logs together with straps.

Torkning och förvaring

Hela tältkåtan kan vid till exempel torkning eller förvaring hängas upp i öglan, som finns i toppen av tältet.

Tältkåta, innertält och golv måste alltid få torka ordentligt innan de packas för längre tids förvaring, annars kan fukten orsaka mögel och väven skadas.

Drying and storage

The whole Nordic tipi can be hung up by the loop at the top of the tent for drying or storage, for example.

The Nordic tipi, inner tent and floor must always be allowed to dry properly before being packed away for long-term storage. Otherwise moisture can cause mildew which will damage the fabric.



Ventilera vid
eldning

Ventilate when
having a fire



Använd stormlinor i
hård vind

Use storm cords in
hard wind



Ta bort snö från
tältduken

Remove snow from
the canvas



Läs säkerhetsföreskrifterna för eld, snö och vind på tentipi.com/support
Follow the safety instructions for fire, snow and wind at tentipi.com/support

